



**TARGETTI**

**ZEDGE**

La luce di ZEDGE è discreta, profonda, ampia; dà vita ad atmosfere diverse, naturali e spontanee, ma anche forti e incisive. Come una guida il bagliore di ZEDGE indirizza i movimenti notturni nei contesti privati, mentre l'effetto chiaro e incisivo di ZEDGE PRO rassicura l'andatura sui percorsi esterni in spazi pubblici e privati. Indicare la via più sicura con stile, armonia ed efficacia è l'obiettivo della gamma ZEDGE.

*The light produced by ZEDGE is discrete, deep and wide; creates different, natural and spontaneous atmospheres that are strong and sharp at the same time. Like a guide the glow from ZEDGE leads nocturnal movements in private contexts while the clear and incisive effect produced by ZEDGE PRO reassures footsteps on outside paths in public and private places. Indicating the safest route effectively with style and harmony is the objective of the ZEDGE range.*





## Gamma ZEDGE **ZEDGE range**

La gamma ZEDGE nasce dall'esigenza di illuminare zone di passaggio con soluzioni dal design semplice ed elegante capaci di rispondere a precise esigenze in ambito illuminotecnico. È declinata oggi in due dimensioni che, su scala diversa, mantengono lo stesso design e le stesse proporzioni. ZEDGE, la versione piccola, è idonea sia per installazioni in interno che in esterno. ZEDGE PRO, versione grande dal taglio più tecnico e dal design sempre estremamente compatto, è progettata per applicazioni nelle quali le esigenze illuminotecniche siano preponderanti.

*The ZEDGE range was designed to light pathways with solutions with a simple and elegant design capable of meeting precise needs in the lighting field. It comes in two different sizes, two solutions with the same design and proportions on different scales. ZEDGE, the smaller version is ideal for indoor and outdoor installations. ZEDGE PRO, the larger version with a more technical appearance yet with the same compact size is designed for applications where lighting needs are more prevalent.*





Da sempre capace di recepire i bisogni dei professionisti del lighting e attenta alle opportunità offerte dalle nuove tecnologie, Targetti intercetta e anticipa le istanze del mercato fornendo risposte concrete e inedite: apparecchi performanti, innovativi e dal design accattivante. Di fondamentale importanza e alla base dello sviluppo del concept di ogni nuovo prodotto, sono lo scambio reciproco e la collaborazione con i propri interlocutori e partners. E' da una di queste proficue collaborazioni che nasce la gamma ZEDGE sviluppata assieme a GENSLER, uno dei più importanti studi di architettura e design degli Stati Uniti.

*Always able to understand the needs of lighting professionals and conscious of the opportunities provided by new technologies Targetti intercepts and anticipates market demands by providing concrete and original solutions: high performance, innovative fixtures with attractive designs. Mutual exchange and cooperation with their stakeholders and partners are therefore of paramount importance and at the basis of the development of every new product. The result of one of these fruitful partnerships is the ZEDGE range, developed together with GENSLER, one of the most important architectural and design firms in the United States.*



photo courtesy of COCOZOY

"Il design di ZEDGE nasce da una duplice ispirazione: in primis l'opera di Mark Rothko, i cui dipinti sono spesso incentrati sulla tensione tra campi negativi e positivi che originano da una originale sensibilità per la luce. Quando abbiamo accolto la sfida di dare una forma fisica a questo concetto abbiamo sentito il desiderio e l'esigenza di creare un mezzo capace di far fluire la luce esaltando l'architettura. Questo principio è stato per noi la seconda fonte di ispirazione. Vi sarà capitato di sentire che vi sono due tipologie di strumenti necessari per progettare gli spazi: elementi che devono mostrarsi e altri che devono rimanere discreti e lasciar parlare gli spazi stessi. Quest'ultima idea ha indirizzato lo sviluppo di ZEDGE in tutte le sue fasi. ZEDGE aveva bisogno di lasciare parlare l'architettura aggiungendo sfumature e dettagli a una forma volutamente semplice."

*"The design of ZEDGE was driven by two influencers. The first inspiration was taken from the paintings of Mark Rothko, whose work often focused on a tension between positive and negative fields created by a perceived sense of light. When challenged with bringing that concept into a physical form, we also wanted to create a vehicle for light to flow from that allowed the architecture to be accentuated without detracting from it. This became the second factor that drove the design of ZEDGE. You will sometimes hear that there are two type of objects needed in the design of spaces: objects that are demonstrative, and objects that are that need to be quiet and let the spaces speak. This latter idea drove the design of ZEDGE through all stages of its evolution— ZEDGE needed to let the architecture speak while adding nuance and detail to a form that is otherwise quite simple."*

© Daniel Stromborg  
Practice Area Design leader at Gensler

# ZEDGE PRO



Versione più grande e performante, è un vero e proprio floor-washer caratterizzato da un sistema ottico innovativo e da un design basato su un perfetto gioco di proporzioni, piani inclinati, spigoli netti e definiti. Il frontale di finitura può essere installato in appoggio o a filo della parete per la massima pulizia formale. Particolare attenzione durante la progettazione è stata rivolta allo studio del sistema ottico e alla capacità di creare molteplici effetti luminosi. Il risultato sono tre diverse fotometrie per altrettanti effetti.

IP66  
Classe II – 230V  
Range di temperatura -25°C;+40°C  
2700K – 3000K – 4000K  
Ra84

L'installazione dell'apparecchio prevede l'utilizzo della controcassa accessoria e può essere fatta, con il frontale a filo parete o in sporgenza, semplicemente scegliendo se mantenere o rimuovere il bordo pretagliato della controcassa garantendo le stesse caratteristiche tecniche e meccaniche invariate nella massima sicurezza. La scelta può quindi essere fatta anche direttamente in cantiere. Il driver è integrato garantendo maggiore adattabilità al prodotto ed è possibile scegliere tra la versione elettronica e DALI.

*The larger and high-performance fixture is a real floor-washer with an innovative optical system and a design based on a perfect play of proportions, inclined planes, defined corners and sharp edges.*

*The finishing screen can be installed on the surface or flush with the wall for maximum formal simplicity. Particular attention during the design phase was paid to the optical system and its ability to create multiple lighting effects. The result is three different lighting effects.*

IP66  
Class II – 230V  
Temperature range -25°C;+40°C  
2700K – 3000K – 4000K  
Ra84

*Installation of the fixture requires the use of an accessory outer casing and can be done with the screen flush with the wall or protruding by choosing whether to keep or remove the pre-cut edge of the casing while ensuring the technical and mechanical characteristics remain the same in complete safety. The choice can be made directly on installation. The integrated driver ensures greater reliability for the product and it is possible to choose an electronic or DALI version.*

L'obiettivo era realizzare un apparecchio conforme alle più restrittive normative sull'inquinamento luminoso capace di rispondere, al contempo, alle esigenze di illuminazione di percorsi diversi.

Il risultato è un unico sistema ottico costituito da due fasci indipendenti che possono assumere configurazioni differenti dando vita a molteplici effetti. Una versione DEEP per illuminare in profondità, una versione WIDE per uniformare meglio la luce nel senso longitudinale e una versione ADJUSTABLE dove il sistema ottico è posto su un speciale carrello che gli permette di assumere le due configurazioni più estreme, Deep e Wide, ma anche tutte quelle intermedie in funzione delle diverse necessità.

Ogni fascio è dato da una mini-ottica flood accessoriata da una particolare palpebra riflettente che lo focalizza e lo veicola verso un filtro olografico rifrattivo posto orizzontalmente, questa intuizione progettuale garantisce l'emissione di zero candele al di sopra degli zero gradi. Il filtro ovalizza il fascio potenziandone l'effetto in profondità o nel senso longitudinale, in base al posizionamento delle ottiche.

*The objective was to create a fixture that conforms to strict light pollution regulations that could also meet the lighting demands of different contexts.*

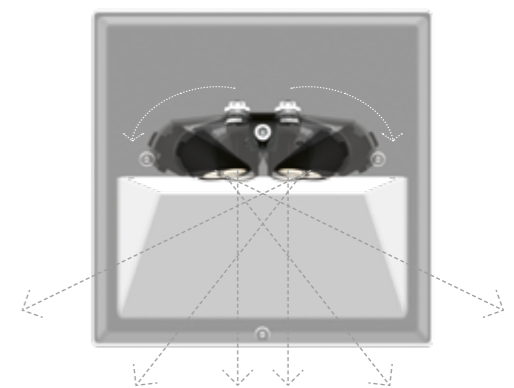
*The result is a unique optical system composed of two independent beams that can be configured in different ways to create multiple effects. A DEEP version for deep lighting, a WIDE version for greater uniformity of the light in a longitudinal direction and an ADJUSTABLE version where the optical system is positioned on a special bezel that makes it possible to achieve the two most extreme configurations Deep and Wide, as well as all the points in between depending on different needs.*

*Every beam is produced by a mini flood optic equipped with a special reflective screen that focuses it and conveys it to a refractive holographic filter positioned horizontally. This intuitive design ensures zero candle emission above zero degrees. The filter ovalizes the beam enhancing the effect in depth or in a longitudinal direction, depending on the position of the optic.*

## Adjustable

Soluzione innovativa che permette di ottenere, con lo stesso apparecchio, effetti luminosi diversi. Calibrando il fascio luminoso in funzione delle esigenze progettuali è possibile ottenere una infinità di effetti luminosi con un solo apparecchio. Tramite l'utilizzo di una brugola a tenuta stagna si può ruotare il sistema ottico passando dall'effetto DEEP all'effetto WIDE in modo fluido scegliendo, tra le moltissime posizioni intermedie, quella più idonea al proprio progetto.

*An innovative solution that makes it possible to obtain different lighting effects with one fixture. Calibrating the beam depending on lighting needs it is possible to obtain an infinite number of lighting effects with just one fixture. Using a watertight Allen key the optical system can be rotated passing from a DEEP to a WIDE effect in a fluid way choosing between a myriad of positions in between to select the one most suitable to meet the project needs.*

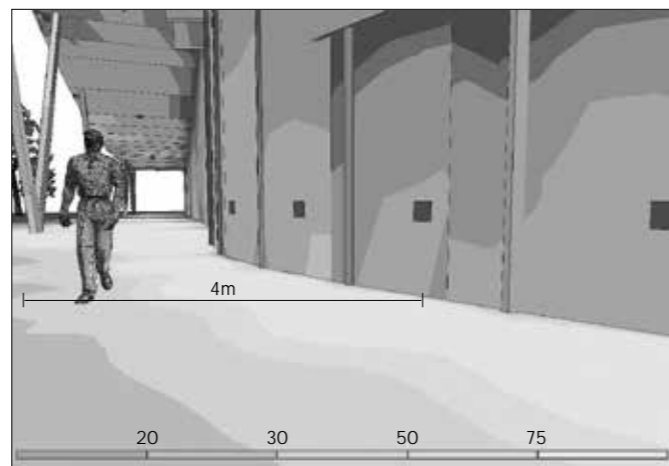
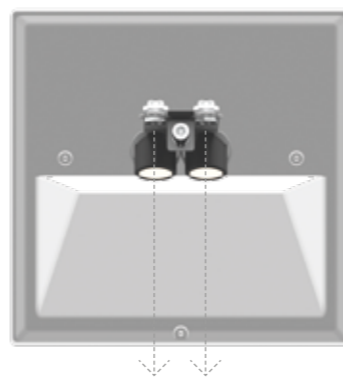




## Deep

Per un'illuminazione profonda del piano orizzontale, laddove la priorità sia illuminare spazi aperti o percorsi molto ampi.

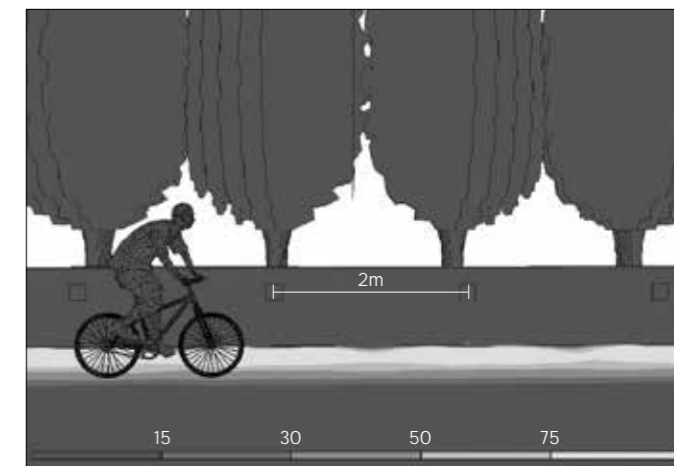
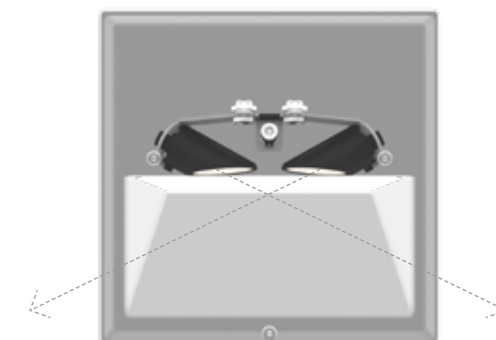
*For deep lighting of horizontal surfaces where the priority is to light open spaces or wide pathways.*



## Wide

Per un'illuminazione dove si predilige l'uniformità di illuminamento come, ad esempio, lunghi percorsi pedonali pubblici o privati con un passo ampio tra gli apparecchi.

*For lighting that favours illuminance uniformity for example on long private or public walkways with wide spaces between fixtures.*



# ZEDGE



La versione piccola della gamma è un vero e proprio segna-passo. È caratterizzata da perfette proporzioni del design, massima cura di ogni dettaglio e da un effetto luminoso lieve, delicato e confortevole. Nasce per l'illuminazione in esterno ma le sue ridotte dimensioni - 6cm x 6cm - unite alla possibilità di vestire 13 diverse finiture cromatiche, la rendono un elemento funzionale e decorativo anche per installazioni in ambienti interni.

IP66  
Classe III – 24V Tensione costante  
Range di temperatura -25°C;+50°C

3000K - 4000K  
Ra84

In funzione delle diverse esigenze progettuali l'installazione può avvenire tramite controcassa accessoria o direttamente nel cartongesso. Il frontalino decorativo, dallo spessore di 5mm, semplificherà e rifinirà qualsiasi installazione. In base al driver scelto è possibile collegare e alimentare fino a 45 apparecchi collegati in parallelo.

*The smaller version is a real step-marker. It has perfect design proportions, maximum attention to detail and with a mild, delicate and comfortable lighting effect.*

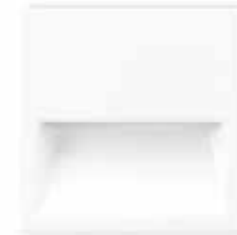
*Designed for outdoor lighting but it's extremely compact size - 6cm x 6cm – combined with the possibility to choose from 13 different colour finishes make it a functional and decorative element that can be used even for indoor installations.*

IP66  
Class III – 24V Constant voltage  
Temperature range -25°C;+50°C

3000K - 4000K  
Ra84

*Depending on different design requirements it can be installed using an accessory outer casing or directly in the plasterboard. The decorative screen only 5mm thick, simplifies and finishes any installation.*

*Depending on the driver chosen it is possible to connect and power up to 45 fixtures in parallel connection.*

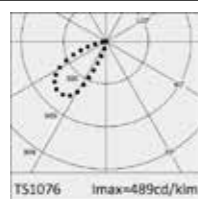
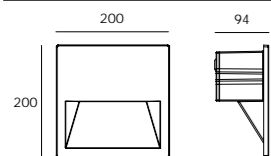
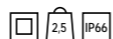




# ZEDGE PRO

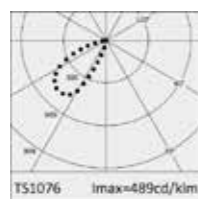
design in collaboration with GENSLER

## LED / 13W / DEEP / FLOOR WASHER



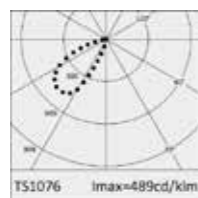
2700K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	1989lm
Fixture Flux	682lm
Efficacy	45lm/W
Imax	973cd

EL.	●	1E3192EL
DALI	●	1E3192DA



3000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2088lm
Fixture Flux	716lm
Efficacy	48lm/W
Imax	1021cd

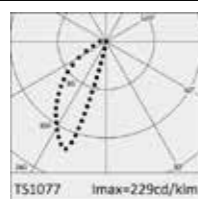
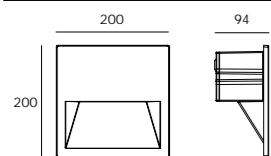
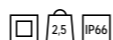
EL.	●	1E3195EL
DALI	●	1E3195DA



4000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2143lm
Fixture Flux	735lm
Efficacy	49lm/W
Imax	1048cd

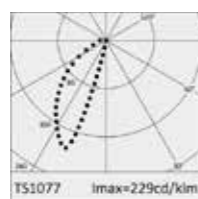
EL.	●	1E3198EL
DALI	●	1E3198DA

## LED / 13W / WIDE / FLOOR WASHER



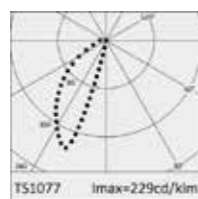
2700K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	1989lm
Fixture Flux	448lm
Efficacy	30lm/W
Imax	455cd

EL.	●	1E3201EL
DALI	●	1E3201DA



3000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2088lm
Fixture Flux	470lm
Efficacy	31lm/W
Imax	478cd

EL.	●	1E3204EL
DALI	●	1E3204DA



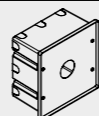
4000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2143lm
Fixture Flux	482lm
Efficacy	32lm/W
Imax	491cd

EL.	●	1E3207EL
DALI	●	1E3207DA

## ACCESSORI DI INSTALLAZIONE / INSTALLATION ACCESSORIES

### Controcassa / Outer casing

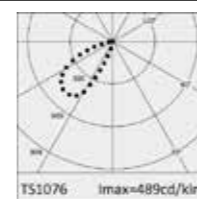
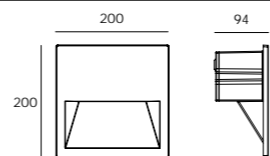
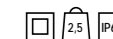
AxBxP=207x207x114,5mm.



Controcassa in nylon predisposta per collegamento in parallelo tramite cablaggio passante.  
Nylon outer casing fitted for parallel connection with feed through-wiring.

1E3219

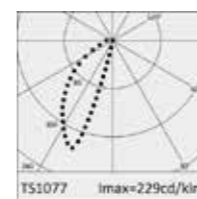
## LED / 13W / ADJUSTABLE / FLOOR WASHER



2700K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	1989lm
Fixture Flux	682lm
Efficacy	45lm/W
Imax	973cd

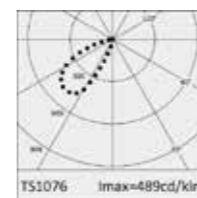
DEEP

EL.	●	1E3210EL
DALI	●	1E3210DA



2700K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	1989lm
Fixture Flux	448lm
Efficacy	30lm/W
Imax	455cd

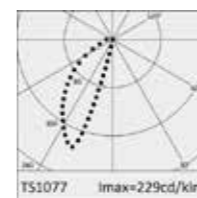
WIDE



3000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2088lm
Fixture Flux	716lm
Efficacy	48lm/W
Imax	1021cd

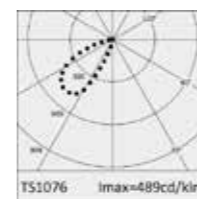
DEEP

EL.	●	1E3213EL
DALI	●	1E3213DA



3000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2088lm
Fixture Flux	470lm
Efficacy	31lm/W
Imax	478cd

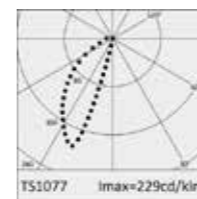
WIDE



4000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2143lm
Fixture Flux	735lm
Efficacy	49lm/W
Imax	1048cd

DEEP

EL.	●	1E3216EL
DALI	●	1E3216DA

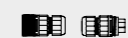


4000K Ra84	
Fixture Power	15W
Source Flux	2143lm
Fixture Flux	482lm
Efficacy	32lm/W
Imax	491cd

WIDE

## ALIMENTAZIONE / POWER SUPPLY

### Kit di connettori / Connectors kit



Kit di connettori per connessioni coassiali 5 poli.  
Connectors kit for coaxial connection 5 poles.

1E2769

### Connettore / Connector

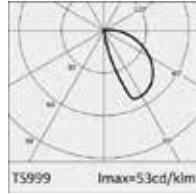
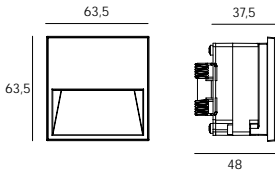
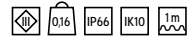
IP68



Kit di connessione per il looping tra gli apparecchi.  
Connection kit for looping between fixtures.

1E3400

## LED / 4W / FLOOR WASHER



3000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	571lm
Fixture Flux	40lm
Efficacy	7lm/W
Imax	30cd

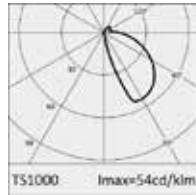
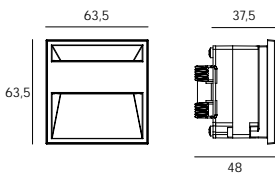
4000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	598lm
Fixture Flux	42lm
Efficacy	8lm/W
Imax	32cd

	1E3154
	1E3160
	1E3148

	1E3157
	1E3163
	1E3151

## LED / 4W / FLOOR WASHER + HALO



3000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	571lm
Fixture Flux	47lm
Efficacy	9lm/W
Imax	31cd

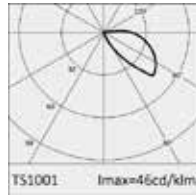
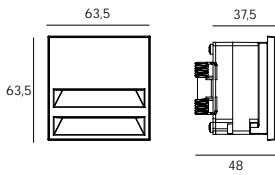
4000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	598lm
Fixture Flux	49lm
Efficacy	9lm/W
Imax	32cd

	1E3155
	1E3161
	1E3149

	1E3158
	1E3164
	1E3152

## LED / 4W / LOUVRE



3000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	571lm
Fixture Flux	33lm
Efficacy	6lm/W
Imax	26cd

4000K Ra84	
Fixture Power	5W
Source Flux	598lm
Fixture Flux	35lm
Efficacy	6lm/W
Imax	27cd

	1E3156
	1E3162
	1E3150

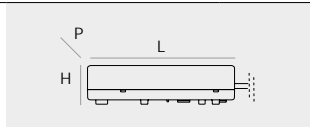
  

	1E3159
	1E3165
	1E3153

## ACCESSORI DI INSTALLAZIONE / INSTALLATION ACCESSORIES

### Alimentazione remota (LxHxP) / Remote power supply (LxHxP)

220-240V-AC 50/60Hz

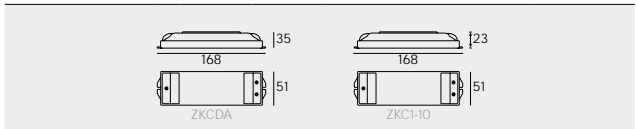


10W	24V		69x33x38 mm	1E3179
16W	24V		110x22x52 mm	1E2908
20W	24V		h 78, Ø 98 mm	1E0993
50W	24V		185x22x63,5 mm	1T3726
75W	24V		130x32x80 mm	1T3586
100W	24V		230x87x43 mm	1T3587
200W	24V		238x42x67 mm	1T3588

### Morsetti / Terminal box

Morsetti con gel.	1E3181
Terminal box with gel.	

### DIMMER / DIMMER



2x5A 12/24V	DALI	ZKCDA
1x10A 12/24V	1-10V	ZKC1-10

### Controcassa / Outer casing

1E3166  
AxBxP=92x72x72mm.



1E3180  
AxBxP=166x72x87mm



Controcassa in acciaio inossidabile predisposta per collegamento in parallelo tramite cablaggio passante.

Stainless steel outer casing fitted for parallel connection with feed through-wiring.

per l'apparecchio for fixture **1E3166**

per apparecchio + driver for fixture + driver **1E3180**